



# Typenschein Auszug

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer    | 1HC805  |
| Typengenehmigung erteilt   | 20000307  |
| gültig für Importdatum bis | 20010930  |
| Erweiterung TG vom:        | 0   |
| 01 EFKO-Code               | 10  |
| 01 Fahrzeugart             | LEICHTER MOTORWAGEN   |
| 02 Fahrzeugsuart Code      | 102   |
| 02 Fahrzeugsuart           | Wohnmotorwagen  |
| 03 Fahrzeugklasse          | M1  |
| 04 Marke                   | HYMER   |
| 04 Typ                     | CS494 2.8idTD   |
| 05 Typ; Variante/Version   | 230BLMAA/?? (Stufe 1) / CS494 (Stufe 3)   |
| 06 Vorziffer               | ZFA230000.....  |
| 07 Karosserieform Code     | 234   |
| 07 Karosserieform          | Wohnwagen   |
| 09 EU-Gesamtgenehmigung    | e1*70/156-98/14PD*0122  |
| 10 EFKO-Code               | 4445  |
| 10 Hersteller              | HYMER GmbH & Co. KG, D-88339 BAD WALDSEE  |
| 11 Herstellerplakette      | im Motorraum, Mitte auf Kühlertraverse (Stufe 1) bzw. rechts, Mitte unten am Aufbau (Stufe 3) |
| 12 Fahrgestellnummer       | im Fahrerhaus, rechts vorn unten im Einstieg (Stufe 1)  |
| 14 Achsen/Räder            | '2/4  |
| 15 Federung                | v=Schrauben-/h=Blattfederung; Stossdämpfer  |
| 16 Lenkung                 | mech., hydr. Lenkhilfe  |



|                            |   |
|----------------------------|---|
| 17 Achsantrieb             | V   |
| 18 Getriebe 1              | m5  |
| 18 iA 1                    | 4,93  |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von  | 128   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis  | 0   |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 0   |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0   |
| 20 Betriebsbremse Z1       | Unterdruckhilfe, hydr., Kreise-V/V+H,       |
| 20 Betriebsbremse Z2       | Scheiben/Trommeln, ALB auf HR; a.W. ABS mit |
| 20 Betriebsbremse Z3       | Kreise-X, ww. mit ALB oder integr. EBV      |
| 21 Hilfsbremse Z1          | Kreise der Betriebsbremse                   |
| 22 Feststellbremse         | mech., Trommeln, auf HR                     |
| 25 Motor Marke             | SOFIM                                       |
| 25 Motor Typ               | 8140.43                                     |
| 26 Bauart                  | 4-Takt / 4 / Reihe-T-DI                     |
| 26 Bauart Treibstoff       | D   |
| 27 Hubraum                 | 2800  |
| 28 Leistung kW             | 90.0  |
| 28 Leistung n              | 3600  |
| 29 Md. max Nm              | 285.0                                       |
| 29 Md. max n               | 1800  |
| 30 Abgasreinigung          | 1/F.AP.AC.AT.1311223080 oder -1318963080    |
| 31 Schalldämpfer 1 Art     | VS  |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez     | 1/F.AP.AC.AT.7765647/1                      |
| 32 Schalldämpfer 2 Art     | NS  |
| 32 Schalldämpfer 2 Bez     | 1/F.AP.AC.AT.7765647/2                      |



|                            |   |   |
|----------------------------|---|---|
| 34 Motorkennzeichen        | 8140.43                                   |   |
| 34 Motorkennzeichen        |   | hinten rechts am Block, unter Ansaugkollektor |
| Anbringungsort             |   |   |
| 35 Geräuschkämpfung Z1     | Motorhaube mit Absorptionsmaterial belegt |   |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 4   |   |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 0   |   |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 2   |   |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 0   |   |
| 38 Anzahl Türen            | '3  |   |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts                              |   |
| 40 Länge von               | 4990                                      |   |
| 40 Länge bis               | 0   |   |
| 41 Breite von              | 2270                                      |   |
| 41 Breite bis              | 0   |   |
| 42 Höhe von                | 2880                                      |   |
| 42 Höhe bis                | 2950                                      |   |
| 43 Überhang vorne von      | 0   |   |
| 43 Überhang vorne bis      | 0   |   |
| 43 Überhang hinten von     | 1300                                      |   |
| 43 Überhang hinten bis     | 0   |   |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 2850                                      |   |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 0   |   |
| 45 Abstand Achse 2-3 von   | 0   |   |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis   | 0   |   |
| 46 Abstand Achse 3-4 von   | 0   |   |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis   | 0   |   |



|                             |      |
|-----------------------------|------|
| 47 Spur Achse 1 von         | 1720 |
| 47 Spur Achse 1 bis         | 0    |
| 47 ET Achse 1 von           | 68.0 |
| 48 Spur Achse 2 von         | 1710 |
| 48 Spur Achse 2 bis         | 0    |
| 48 ET Achse 2 von           | 68.0 |
| 49 Spur Achse 3 von         | 0    |
| 49 Spur Achse 3 bis         | 0    |
| 50 Spur Achse 4 von         | 0    |
| 50 Spur Achse 4 bis         | 0    |
| 52 Leergewicht von          | 2508 |
| 52 Leergewicht bis          | 2595 |
| 53 Garantiegewicht von      | 3400 |
| 53 Garantiegewicht bis      | 0    |
| 54 Achsgarantie v von       | 1690 |
| 54 Achsgarantie v bis       | 1750 |
| 54 Achsgarantie h von       | 1750 |
| 54 Achsgarantie h bis       | 1900 |
| 55 Dachlast                 | 0    |
| 57 gebremst mech            | 1800 |
| 57 gebremst autom           | 0    |
| 58 ungebremst mech          | 750  |
| 58 ungebremst autom         | 0    |
| 59 mit Auflaufbremse mech   | 0    |
| 59 mit Auflaufbremse autom  | 0    |
| 60 Zentralachsanhänger mech | 0    |



|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 60 Zentralachsanhänger autom        | 0  |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech        | 0  |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom       | 0.0  |
| 62 Drehschemellenkung mech          | 0  |
| 62 Drehschemellenkung autom         | 0  |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech        | 0  |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom       | 0  |
| 64 Sattelanhänger mech              | 0  |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0  |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0  |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 0  |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0.0  |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0  |
| 67 Stützlast mech                   | 80   |
| 67 Stützlast autom                  | 0  |
| 69 Reifen Felgen                    | 215/70R15C 109Q; 6x15 ET68   |
| Bemerkungen Z1                      | 06) WHYCS494..... = Aufbau-Seriennummer auf Herstellerschild (Stufe 3)             |
| Bemerkungen Z3                      | 10) Hersteller Stufe 1: Chassis (Basisfahrzeug): FIAT-AUTO S.p.A,<br>I-10100 TURIN |
| Bemerkungen Z4                      | Stufe 2: Chassis-Umbau: ohne   |
| Bemerkungen Z5                      | Stufe 3: Aufbau (vervollständigtes Fahrzeug): HYMER AG, D-88339<br>BAD WALDSEE     |
| Bemerkungen Z7                      | 34) orig. schlecht sichtbar; zusätzlicher Kleber auf Ansaugkollektor (fakultativ)  |
| Bemerkungen Z15                     | 09) Ausnahmen, gemäss Anhang IV und XI der Richtlinie 70/156/EWG:                  |



|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Bemerkungen Z16</b> | Betreffend: 74/60 /EWG Innenausstattung von Kraftfahrzeugen                   |
| <b>Bemerkungen Z17</b> | 77/649/EWG Sichtfeld der Fahrer von Kraftfahrzeugen                           |
| <b>Bemerkungen Z18</b> | 78/317/EWG Entfrostsungs- und Trocknungsanlagen für die<br>verglasten Flächen |
| <b>Bemerkungen Z19</b> | 78/318/EWG Scheibenwischer und Scheibenwascher                                |
| <b>Bemerkungen Z20</b> | 78/548/EWG Heizung des Innenraumes von Kraftfahrzeugen                        |
| <b>Bemerkungen Z21</b> | 78/549/EWG Radabdeckungen   |
| <b>Bemerkungen Z22</b> | 78/932/EWG Kopfstützen für Sitze  |